



Consejo de Seguridad

Distr. general
21 de agosto de 2013
Español
Original: inglés

Carta de fecha 21 de agosto de 2013 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Italia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunta una carta del representante de la Coalición Nacional de las Fuerzas de la Revolución y la Resistencia Siria de fecha 21 de agosto de 2013 (véase el anexo).

Le agradeceré que tenga a bien disponer que esta carta y su anexo se distribuyan como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Antonio **Bernardin**
Encargado de Negocios interino



**Anexo de la carta de fecha 21 de agosto de 2013 dirigida
a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el
Encargado de Negocios interino de la Misión
Permanente de Italia ante las Naciones Unidas**

En nombre de la Coalición Nacional de las Fuerzas de la Revolución y la Resistencia Siria y el Consejo Militar Supremo, me permito señalar a su atención urgente los recientes ataques de las fuerzas del régimen sirio contra poblaciones civiles en zonas situadas alrededor de Damasco. Hay indicaciones e informes fidedignos de que se utilizaron en esos ataques armas químicas, que pueden haber causado la muerte de más de 1.100 personas.

En las primeras horas de esta mañana, el régimen sirio lanzó una serie de bombardeos contra suburbios de Damasco en poder de la oposición. Estos ataques incluían cohetes con agentes tóxicos lanzados contra vecindarios civiles concentrados en la parte oriental de Ghouta, en particular Joubar, Zamalka, Ain Terma y Moadamiya. Los exámenes médicos iniciales han indicado que las bajas, en gran parte mujeres y niños, mostraban síntomas asociados con el uso de armas químicas, entre otras cosas asfixia, salivación y visión borrosa.

Sobre la base de estos informes, la Coalición Siria pide que las Naciones Unidas despachen urgentemente y sin demora su misión de determinación de los hechos, que ya está en Damasco, a unos pocos kilómetros de los sitios de los ataques, a esos lugares para realizar una investigación a fondo. Para proteger la credibilidad del compromiso de las Naciones Unidas en Siria, la misión de determinación de los hechos debe responder rápidamente a estos últimos ataques. El uso de armas químicas para reprimir un levantamiento popular democrático es un crimen de guerra y un crimen de lesa humanidad y debe tratarse con la mayor seriedad y urgencia.

La Coalición y el Consejo Militar Supremo de Siria reiteran su disposición a cooperar plenamente con la misión y a ofrecer toda la asistencia que pueda facilitar las actividades de la misión en las zonas bajo su control. El régimen debe también dar al equipo de las Naciones Unidas pleno acceso a todos los lugares y todas las personas que puedan ayudarle en su labor a fin de asegurar que se responsabilice a los responsables de este último ataque criminal.

La Coalición Siria reitera que rechaza completamente el uso de armas químicas, y sigue comprometida a asegurar que todos aquellos que se determine que son responsables del uso de armas químicas rindan cuenta de ello, de conformidad con el derecho internacional.

(Firmado) **Najib Ghadbian**
Representante Especial de la Coalición Siria
ante las Naciones Unidas